

赫魯曉夫主義

特加·古納瓦达納著

(内部讀物)

世界知識出版社

赫魯曉夫主義

特加·古納瓦达納著

齐元思譯

(内部讀物)

Theja Gunawardhana
KHRUSHCHEVISM

May 1963
Swadeshi Printers
Colombo, Ceylon

根据錫兰科倫坡斯瓦迪希印刷所 1963 年 5 月版譯出

• 內 部 讀 物 •

赫魯曉夫主義

〔錫兰〕特加·古納瓦达納著

齐 元 思 譯

世界知識出版社出版

(北京后圓恩寺 3 号)

北京市书刊出版业营业許可证出字第 101 号

北京新华印刷厂印刷 新华书店北京发行所发行

定价(四)1.80 元

1963 年 11 月第一版 1964 年 2 月北京第二次印刷

850 × 1168 毫米 $\frac{1}{32}$ · 印張 15 $\frac{1}{8}$ · 插頁 2 · 字數 360,000

統一書號 3003 · 690

革命可以采取任何形式，流血的或不流血的，暴力的或和平的，軍事的或經濟的，教育的或行政的。它在不同的历史条件和地区的条件下采取不同的形式。

* * *

我們这一小伙人，緊拉着手，循着崎嶇險阻的道路前进。我們被敌人四面包圍……。我們自願地联合起来，正是为了要与敌人斗争，而不致失足落入旁边的泥潭里。那些呆在泥潭里的人一开始就責罵我們独树一帜，責备我們选定了斗争的道路，而不是調和的道路。現在我們中間有些人叫喊道：讓我們大家到这个泥潭里去吧！当人們开始耻笑他們的时候，他們却反駁說：你們这些人多么落后呀！是呀，先生們，你們不仅可以自由地号召，而且可以自由地走向随便什么地方去，我們不但可以自由地同泥潭作斗争，而且可以自由地同那些轉向泥潭里去的人作斗争。

“教条主义、学理主义和党的僵化”——它們是这样一些敌人，在同它們作斗争的过程中将涌现出英勇的战士。……所謂反对思想僵化等等的响亮詞句，只不过是用来掩饰人們对于理論思想发展的冷淡态度和他們在这方面的无能……。

只有以先进理論为指南的党，才能实现先进战士的作用。

——列 宁

獻　　詞

本书献給斗争中的偉大的苏联人民。他們正在勇敢地進行战斗，使他們的领导不至于轉向泥潭，引导人类离开苏联人民付出英勇牺牲所开辟的第一个建成社会主义国家的道路，从而把革命的果实葬送掉。

目 录

第一 章 梦想成为現實.....	1
第二 章 馬克思列寧主义.....	30
第三 章 早期的修正主义.....	65
第四 章 列寧和托洛茨基.....	88
第五 章 斯大林.....	122
第六 章 南斯拉夫的铁托.....	168
第七 章 赫魯曉夫.....	200
第八 章 第二十次代表大会.....	225
第九 章 波兰和匈牙利.....	251
第十 章 內部的風波.....	274
第十一章 意識形态的挑战.....	281
第十二章 对呼吁团结的回答.....	287
第十三章 出尔反尔.....	294
第十四章 第二十二次代表大会.....	307
第十五章 阿尔巴尼亚.....	318
第十六章 中苏的观点.....	340
第十七章 大辯論.....	349
第十八章 社会主义經濟学中的修正主义.....	381
第十九章 古巴.....	404
第二十章 全景.....*	452
参考书目	477

第一章 梦想成为現實

原始社会曾經是属于共产主义性质的。随着时间的前进和这些上古共产社会的解体，社会分化为不同的阶级，最后成为敌对的阶级。从有历史記載的时期以来，理想主义者就梦想着一个理想的世界。多少世紀來，人們一直抱着这个幻想。人們总是只知道他們要达到的目标，而不知道达到目标的方法。古代人中如柏拉图也怀有这种梦想，中世紀人中，托馬斯·摩尔的《烏托邦》（在希腊文中此字的含意是“不存在的地方”）是一个理想主义者关于一个理想国土的虚幻梦想！T·康帕內拉的《太阳城》（1623年）是另一个烏托邦式的梦想。

几世紀过去了，摩尔的虚幻梦想开始成为某种現實。人們不再梦想一个天賜之国，而是今天正以自觉的努力来建設这个天国。今天已經有了一些計劃得很好的国家。已經有了一些尊重平等的根本基础的国家，这是人們多少世紀以来梦寐以求的理想。已經有了一些能掌握自己的未来的国家。当人民在革命思想家的鼓舞下把自己的命运掌握在自己手中的时候，这些才成为可能的事情。人民在封建主义时代遭受痛苦。在資本主义制度下，在社会不平等、对自然資源和人力資源的无端浪费、不合理和根本性的不公正等方面，他們也遭受痛苦。随着社会主义的誕生，产生了一种新秩序，这种新秩序的基础是关于社会和经济发展規律方面的知識，而这种知識之所以能够获得，是由于对現存的生活条件进行了科学分析。

在这个有計劃的新秩序中，劳动不再仅仅是謀生的手段，而成

为真正具有創造性的过程和欢乐、愉快、自豪和幸福的泉源。劳动不再是笨重的和劳累不堪的。在生产資料公有制的情况下，土地的耕种者不再感到生活是那样令人疲憊、单调乏味和沉重不堪。現在他既有时间又有心情来享受他周围的美好事物，因为他作为一个自由人那样呼吸着。在社会主义以前，要使被剥夺了所有权和生活乐趣的人得到較好的生活，仅仅是一种空想。当个人利益从属于社会的共同目标时，一个社会主义国家內整个社会生活的根本变化不仅改变了社会成員的生活面貌，而且也改变了社会的道德風气和价值标准。傳教士所宣揚的东西已經在社会主义类型的社会的人民日常生活中实现。

空想社会主义者对資本主义制度的残酷作出了强烈的反应。他們进行了深入的研究和尖銳的批評，并且拟出了一个較美好的世界藍图。“伊加利亚”(1842年)是法国埃蒂昂納·卡貝的烏托邦，它是傅立叶思想的繼續。它也是他先在美国得克薩斯州后在伊利諾州創立的共产主义移民区的名称。他們的努力收到了有限的效果。有些統治者理会了他們的号召，相信小型的社会實驗是現實的，因此小規模地进行了實驗。有些統治者則压制所有这种努力，因为他們的安全和幸福在于維持現狀而不在于改变。他們否定任何政治和經濟的宣傳鼓動。

但是注定有两个人要把烏托邦变为一門科学。

这两个人就是卡尔·馬克思和弗里德里希·恩格斯。作为一对偉大的精神伴侣，他們是終身的朋友和合作者。他們是下述十九世紀三派主要思潮的继承者：德国古典哲学、英國古典政治經濟学和体现法国革命學說的法国社会主义。他們还能够从法国、德国、奥地利以及其他欧洲国家的 1848 年革命的教訓中引伸出結論。

1825年后不久，在英国和法国，社会主义这个名詞开始被用来描述这样一些作者的學說，这些作者认为，只有在社会的生活和工

作組織方面个人控制和利己主义的力量为社会控制和集体力量所取代时，才可能彻底改变社会的經濟和道德基础。

英国的社会主义

罗伯特·欧文（1771—1858年），被一般认为是英国社会主义的創始人，他不仅是偉大的工人阶级运动的一位領袖，并且还是对正統政治经济学学說的批評家。他譴責竞争导致对劳动的剥削，主張一种合作制度。^①他认为人的社会性或是社会行为是环境和教育的产物。他所著的《向拉馬克州的报告》（1821年）是在馬克思的著作以前問世的。其他持有同样观点并进一步发展了这些观点的人有威廉·湯普森（1785—1833年），著有《最能增进人类幸福的財富分配原則》（1824年）；托馬斯·霍季金斯，著有《保卫劳动反对資本权利》（1825年）；和托馬斯·斯宾斯（1715—1814年）这位法律改革者，他主張土地归那些結成联邦政府而接管行政事务的地方公社集体所有。

法国的社会主义

加布里埃尔·博諾·馬布利和摩萊里在十八世紀六十年代批評了法国的經濟和社会制度，为法国大革命鋪平道路。弗朗索瓦·諾埃耳·巴貝夫（1760—1797年平等者会社的領袖）于1793年企图推翻政府，虽未成功，但預示了現代的社会主义运动，因为他的《宣言》中包含有第一个具体可行的綱領：要求土地和工业社会化，认为这是完成从1789年开始的革命的必要措施。圣西門伯

^① 欧文把他的示范性的共产主义社会称为“国内移民区”。

爵(1760—1825年)和夏尔·馬立叶(1772—1837年)^①深切感到工业技术革命的迫近和科学在人类事务中的作用，主張对由于政治革命和科学进步而活跃起来的新的社会力量进行有計劃的組織和控制。他們认为經濟进化是社會調整中的关键因素。他們先于馬克思主張人有劳动的义务和认为任何社会秩序所具有的独特的基本性质都是它所維持的財产关系所賦予的。路易·奧古斯特·布朗基(1805—1881年)由于他的革命学說而被监禁四十多年。他在巴黎領導极左派，在巴黎公社成立(1871年)前被路易斯·梯也尔监禁，但他的追随者在巴黎公社中起了重要作用。他主張由那些对有觉悟的少数人所奉行的法国工团主义学說有影响的少数革命者来夺取政权。他是一小群热情的社会主义革命者的領袖。

蒲魯东(1809—1865年)自称为社会主义者和資本主义的敌人。他強調个人的自由和革命的結合。他贊成在一个沒有剝削的有道德的私有制度下保持私有財产和继承权。他主張互助主义，即：沒有阶级的、无政府的社会。他同米哈伊尔·巴枯宁同被列为首先宣傳无政府主义的哲学家。

德国的社会主义

到1850年为止，社会主义一直是作为一项法国和英国的运动而发展的。英国的工业比較发达，法国从前一世纪起一直是革命的政治思想的发源地。在法国的政治和社会思想的影响下，德国的社会主义始自路德維希·費尔巴哈(1804—1872年)和黑格尔左派如布鲁諾·鮑威尔(1809—1882年)、摩西·赫斯(1812—1875

^① 傅立叶主張以合作移民区(即法倫斯泰尔)作为社会組織的基层单位。(按法倫斯泰尔是傅立叶理想的共产主义团体的名称。——譯者)

年)和卡尔·格兰(1813—1887年)，后者企图从黑格尔的哲学中引伸岀艺术的和革命的結論。卡尔·罗德伯特斯(1805—1875年)在《社会問題闡述》一书中闡述了工資只是为了維持最低生活的理論和劳动价值理論，并且建議国家采取行动防止資本所有侵吞由于生产率提高而增多的利潤，从而增加工人在分享劳动成果中的份額。他认为社会正从工資制度向一个生产資料將归公有的制度发展，并著有关于經濟危机的理論著作。他对馬克思有相当大的影响。

斐迪南·拉薩爾(1825—1864年)是全德工人联合会的創始人，非常強調最低生活工資理論，认为只有工人阶级变成雇主才能改变这种情况。他主張，社会化应通过政治宣傳鼓动和用民主方式夺取国家机器来实现。他认为国家意味着結成一个整体的人民。他的历史功績在于把工人阶级从資产阶级的尾巴变成一个独立的政党，虽然他相信在普选的基础上，国家能够成为社会进步的工具。威廉·李卜克內西(1826—1900年)和奧古斯特·倍倍尔(1840—1913年)这两位德国社会民主党的領袖后来是馬克思的主要支持者。

十八世紀常被称为理性时代。这个世紀的精神生活中的突出特点是宗教的教理让位給走向經驗主义的运动这个过程。科学在解釋自然現象方面起了很大的作用。

世界的物质結構已經由伊薩克·牛頓(1642—1727年)勾划出来了。他的思想在他生前并无多大影响。但在沃泰尔关于《牛頓的体系》的論文(1737年)发表后，他的思想才成为科学的定數論的前提。伊曼紐尔·康德(1724—1804年)受牛頓和萊布尼茨(1646—1716年)思想的影响，而后两个則接受了弗兰西斯·培根(1561—1626年)和勒奈·笛卡儿关于各門科学都相互依賴这个基本学說。他們拒絕把存疑的东西称为知識，但是内心則深深保持唯心主义。

康德(《純粹理性批判》，1781年)是先驗的唯心主义代表者，

他认为哲学的理性主义在它的极端形式下(他称之为教条主义)是純粹思維的純粹不受約束的活动。沒有內容的思維是空洞的。观念不是独立的动因。因为真正的知識观念必須同現實、实体以及原因联系起来和統一起来。因为他认为精神决定現實对我们所呈现的形式，他称自己为形式的或先驗的唯心主义者。

黑 格 尔

乔治·威廉·弗里德里希·黑格尔(1770—1831年)反对物理学家所贊成的对自然界的机械解釋。他认为理性企图超越感性經驗的范围是不会成功的。世界作为一个整体从自我意識的精神中最能得到認識，思維并不把形式强加于思維而是使具体經驗和无限的整体(它是这个整体的一个表現)发生关系。黑格尔认为需要一个比傳統邏輯更为充实的邏輯来理解世界的真实状况。傳統的邏輯只适用于悟性的活动，結果只产生抽象，而辩证邏輯則对相似和相異两者都适用。精神并不是从自然界得出它的先天的規律，而是把这些規律加于自然界。黑格尔像柏拉图一样，把一切知識和存在物当作他的广阔的外界。他的关于宇宙在經歷着不断变化和发展这一基本論点自然而且不可避免地要导致这个看法：反对当前的錯誤和盛行的邪恶的斗争，其根源即存在于永恒发展這一規律之中。

处于空想的和科学的社会主义的十字路口上的黑格尔思想的重要性就在于此。这是德国古典哲学最偉大的成就。恩格斯写道：“这个偉大的基本思想，即认为世界不是什么一成不变的事物的总和，而是許多过程的总和，現在未必有人还会反对它了。”^①但

① 參見《費尔巴哈与德国古典哲学的終結》人民出版社1959年版第34頁。

——譯者

是口头上承认这个基本思想和在现实中把它具体运用于每个研究領域是不同的两回事。辯证哲学本身实际上就是这个过程在进行思維的头脑中的反映。在馬克思看来，辯证法是关于外部世界和人的思維的一般运动規律的科学。这个完整的世界观也是同迷信、反动或是维护资产阶级压迫的思想不相容的。

馬克思和恩格斯（先后于 1818 年和 1820 年生于普魯士的特尔城和萊因省的巴門市）作为哲学家一度是黑格尔的景仰者，并且曾經說过他們思想的发展得益于德国哲学家，特別是黑格尔。

但是黑格尔的哲学是唯心主义的。它从精神和观念的发展中推断出自然界、人以及人与人的关系的发展。馬克思和恩格斯保留了黑格尔关于不断发展的过程的观点，摈棄其唯心主义观点，因为在考察生活中他們看到，对精神的解釋必須从自然从事物中得出，而不是倒过来。正像物质原因促成自然現象一样，**人类社会的发展决定于物质的和生产的力量的发展**。人类在生产中的关系决定于生产力的发展。在这些关系中存在着关于社会生活現象、观念、願望和規律的解釋。馬克思掌握了支配社会关系制度发展的客观規律并且試图提倡保证工人阶级胜利的定數論，对于馬克思来讲，工人阶级的斗争同各种組織原則的辯证冲突是一回事。

阶级斗争也受到辯证法規律的支配，同时是不可避免的。馬克思把对自然界的認識扩大到对人类社会的認識。历史唯物主义或唯物历史观是馬克思主义科学原理的标志。对历史和政治的专斷观点，让位于完整的和科学的理論，这个理論說明，如何通过生产力的发展，从一种社会生活制度中产生出另一种社会生活制度。例如，封建主义让位于資本主义。他从現有的事物中发现了将促使未来发生变化的力量。資本主义制度是历史发展的一部分，它既不是永恒的也不是不变的，而是一个过渡的社会制度。

共 产 党 宣 言

1844年9月恩格斯到巴黎，和马克思一道积极参加了巴黎各革命团体的生活，同許多小资产阶级社会主义的学說进行了斗争并且制訂了革命的无产阶级社会主义的理論和策略。1845年马克思作为一个危險的革命家被逐出巴黎，迁居布鲁塞尔。1847年春天，他同恩格斯在那里参加了名为共产主义者联盟的秘密宣传团体。以前成立的公正者联盟（1836—1847年）已經让位于这个联盟，后者在它1847年11月的伦敦代表大会上授权这两位革命的合作者起草《共产党宣言》。宣言于1848年2月問世。这一年是德国、意大利、法国、西班牙、匈牙利、西西里、比利时、波兰和奥地利发生革命的一年，是现代共产主义运动的起点。

这个著名的历史性宣言是第一篇关于无产阶级（沒有自己的生产資料、以出卖劳动力为生的工人阶级）革命任务的明确声明，它把人类历史理解为阶级斗争。列宁写道：“这部著作极其透彻鮮明地叙述了新的世界观，叙述了包括社会生活在內的彻底的唯物主义，叙述了辩证法这一最全面最深刻的发展学說，叙述了关于阶级斗争、关于共产主义新社会的創造者无产阶级所負的世界历史革命使命的学說。”^① 他們认为产生这个斗争的原因是：生产力的发展要求为利用这种生产力而相应地組織各种社会力量，其中包括由一个政治和意识形态体系維持的財产所有权和阶级关系这整个領域，而这个体系则又是阶级关系的产物。生产力产生它自己的力量，在发展过程中产生了以生产力同政治、社会制度和结构之間的不协调，这个不协调變得完全不相适应，就表現为阶级斗争和社会革命。

① 見《列寧全集》第21卷人民出版社1959年版第30頁。——譯者

《宣言》写成于资产阶级的时代，他们所说的资产阶级指的是现代资本家阶级、社会生产资料拥有者和工资劳动的雇佣者。在这个时代，阶级对立整个来说已经简化为只有两大阶级——资产阶级和无产阶级，它们是从封建社会的废墟中和从工业生产和交换形式的发展中产生的。

在这个发展过程中，不仅生产工具而且生产关系和整个社会关系都发生了革命性变化。封建的所有制关系不再适应日益发展的生产力。这种关系变成了桎梏。

桎梏被粉碎了。自由竞争起而代之，伴随而来的是一个与它相适应的社会和政治制度和资产阶级的经济和政治统治。但是这个力量是从封建社会中产生的。

《宣言》宣称：

“由于需要不断扩大产品的销路，资产阶级就不得不奔走全球各地”——这个生动的描写也适用于今天的新殖民主义者——“它不得不到处落户，到处建立关系”……“现代的资产阶级社会，连同它的资产阶级的生产和所有制关系，曾经像魔术一样造成了极其龐大的生产和交换资料，现在它却像一个魔术士那样不能再对付他自己用符咒呼喚出来的魔鬼了。只要指出周期性的而且愈来愈凶猛地危及整个资产阶级社会生存的商业危机就够了。在危机期间，发作了生产过剩的瘟疫。资产阶级的关系已经太狭窄了，再容纳不了它们本身所造成的财富了。资产阶级是用什么方法来克服这种危机的呢？一方面是破坏大量生产力，另一方面是夺取新的市场，更加彻底地榨取旧的市场。这不过是资产阶级在准备更全面更猛烈的危机的一种办法，不过是使防止危机的手段越来越少的一种办法。”^①

① 参见《马克思恩格斯全集》第4卷人民出版社1956年版第471—472页。

——译者

然后接着讲到在上述情况下工会的发展。最初是工人个人进行斗争，然后是组成团体和资产阶级结盟向共同敌人——君主和其他分子——进行斗争（从而在事实上加强了资产阶级），然后是在无产阶级队伍中组成工会进行斗争。他们战斗的真正成果不在于当前的收获，而在于工人日益扩大的联合。“全世界无产者，联合起来！”这个口号就这样产生了。

他们在《宣言》里还预言，当阶级斗争接近决战时刻，统治阶级中一小部分人将加入把未来掌握在自己手中的革命阶级。

“流氓无产阶级是旧社会最下层腐化的消极产物，他们虽然间或被……卷进运动里，但是他们的全部生活条件却使他们更甘心被人收买，去干反动勾当。”^①

“在实践方面，共产党人是世界各国工人政党中最坚决的、始终鼓舞大家前进的一部分；在理论方面，他们比其余的无产阶级群众更善于了解无产阶级运动的条件、进程和一般结果。”^②

这些不仅仅是他们得出的理论性结论，而且还一般地表现了从现存的阶级斗争中，从不断前进的历史运动中产生的实际关系。

取消所有制关系不是共产主义所独具的特征。这种关系在历史上曾随着历史条件的变化而不断地发生变化。法国大革命（1789—1794年）在推翻了专制君主和法国贵族的统治之后，取消了封建所有制，代之以资产阶级所有制。

保守的或资产阶级的社会主义

《宣言》认为，一部分资产阶级希望把社会的疾病治好，以求得资产阶级社会的继续存在。这一部分人中间有经济学家、博爱主

① 参见前书第477页。——译者

② 参见前书第479页。——译者

义者、人道主义者、工人阶级境遇改进派、慈善事业组织者、防止虐待动物会会员以及形形色色的改良主义者。这种形式的社会主义已经被制定成一些完整的体系。蒲鲁东的《贫困的哲学》就是这种形式的社会主义的一个例子。

资产阶级社会主义者要保全现代社会关系的一切有利之处，而不要这些关系所必然产生的斗争和危险。他们想要保全当前的社会状况，而想去掉使这个社会发生革命和陷于解体的因素。

另外一种形式的社会主义反对一切革命运动，却主张不仅进行政治改革，还要改变物质的生存条件，改变经济关系。这些主张在资产阶级生产关系继续存在的基础上进行行政性的改良的人们，实际上是希望资本和劳动之间的关系继续保持下去。

自由贸易——是为了工人阶级的利益！保护性关税——是为了工人阶级的利益！监狱改革——是为了工人阶级的利益！这就是资产阶级的社会主义，马克思、恩格斯加上一句：“资产者之为资产者，是为了工人阶级的利益”^①。

在另一方面，批判的空想社会主义者则探求一项新的社会科学、新的社会规律，以便为无产阶级的解放创造条件，他们意识到主要是维护工人阶级这个受苦最深的阶级的利益。他们生活的时代不存在无产阶级解放的经济条件，因此无产阶级还不发展，也没有获得发展的阶级斗争。因此他们向整个社会呼吁，向统治阶级呼吁。但是他们并不像贬低政治和革命行动的资产阶级社会主义者那样有意地拒绝进行这种政治和革命行动。空想社会主义的创始人对现存社会的性质的抨击在许多方面都是革命的。

这两派的区别是明显的。英国的欧文主义者反对宪章派，法国的傅立叶主义者反对改革派。

① 参见前书第499页。——译者